

OBSAH | INHALTSVERZEICHNIS | CONTENTS

- 1** ÚVODNÍK | LEITARTIKEL | EDITORIAL
- 2** ARCHITEKTÚRA | ARCHITEKTUR | ARCHITECTURE
Andrej Botek – Róbert Erdélyi – Pavol Paulíny – Barbora Vachová
Šamorínsky kostol v 13. storočí
Die Kirche von Šamorín im 13. Jahrhundert
The 13th Century Church in Šamorín
- 8** UŽITKOVÉ UMENIE | ANGEWANDTE KUNST | APPLIED ARTS
Martin Besedič
Akvizícia špaňodolinských medených výrobkov a striebornej Weinprobierschale
Akquisition der Kupfererzeugnisse aus Špania Dolina und einer silbernen Weinprobierschale
The Acquisition of Copper Products and the Silver Weinprobierschale from Špania Dolina
- 12** OBNOVA | ERNEUERUNG | RENOVATION
Magdaléna Janovská
Palác Lubomirských – súčasť vývoja architektúry na hrade Ľubovňa
Palais Lubomirski – ein Teil der baulichen Entwicklung der Burg Ľubovňa
The Lubomirski Palace – as a Part of the Development of the Architecture at Ľubovňa Castle
- 19** Karol Ďurian
Obnova historických kúpeľných domov v Turčianskych Tepliciach
Erneuerung der historischen Kurhäuser in Turčianske Teplice
The Revitalisation of the Historical Bathhouses in Turčianske Teplice
- 26** REŠTAUROVANIE | RESTAURIERUNG | RESTORATION
Anna Nosáľová Zdravecká – Katarína Kolbiarz Chmelinová
Reštaurovanie neskororokového oltárneho obrazu z Kostola sv. Martina biskupa v Bošanoch
Restaurierung des Spätrokoko-Altargemäldes aus der Kirche St. Martin Bischof in Bošany
The restoration of the late baroque altar painting from the Church of St. Martin the Bishop in Bošany
- 34** KULTÚRNA HISTÓRIA | KULTURGESCHICHTE | CULTURAL HISTORY
Martin Konečný
Beskydský zbor na Slovensku
Das Beskidenkorps in der Slowakei
The Beskiden-Korps in Slovakia
- 40** KNIŽNÁ KULTÚRA | BUCHKULTUR | BOOK CULTURE
Martin Hoferka
Wormská Biblia z roku 1529
Die Wormser Bibel von 1529
The Bible of Worms from 1529
- 46** RECENZIA | REZENSION | REVIEW
Edita Bugalová
Hudba v Bratislave. Od stredoveku po rok 1918
Musik in Bratislava. Seit dem Mittelalter bis zum Jahr 1918
Music in Bratislava. From the Middle Ages until 1918
- 50** EXPOZÍCIA | DAUERAUSSTELLUNG | EXPOSITION
Dalibor Mikulík
Palác Lubomirských na hrade Ľubovňa. Tvorba novej expozície
Palais Lubomirski auf der Burg Ľubovňa. Errichtung einer neuen Dauerausstellung
The Lubomirski Palace at Ľubovňa Castle. The Creation of the New Exposition
- 56** VÝSTAVA | AUSSTELLUNG | EXHIBITION
Milan Ševčík
Sedemnásťte storočie slovom a obrazom
Das siebzehnte Jahrhundert in Wort und Bild
The 17th Century in Words and Images
- 61** ZAHRANIČIE | AUSLAND | ABROAD
Peter Barta – Jasna Paličková
Výstava Treasures of Slovakia v Cedar Rapids
Die Ausstellung Treasures of Slovakia in Cedar Rapids
The exhibition Treasures of Slovakia in Cedar Rapids
- 66** ROZHOVOR | INTERVIEW | INTERVIEW
Tri otázky Zuzane Palicovej, poverenej riaditeľke Múzea mesta Bratislavy
Drei Fragen an Zuzana Palicová, beauftragte Direktorin des Museums der Stadt Bratislava
Three questions for Zuzana Palicová, the appointed director of The Bratislava City Museum
- 68** NOTES | NOTIZEN | NOTES

OBÁLKA | COVER

Hrad Ľubovňa s obnoveným palácom Lubomirských
Zdroj: Ľubovnianske múzeum-hrad v Starej Ľubovni
Ľubovňa Castle with the restored Lubomirski Palace
(Foto: F. Liskay)

